Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 64 (1938)

Heft: 3

Artikel: Kantonsrat Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-473351

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schigwändli, Marke "Guillaume Tell"

"Peinlich wär's doch, Doktor, wenn uns die Einjeborenen für Einjeborene halten würden!"

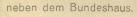
Kantonsrat Zürich

Der Präsident:

Auf das Votum vom Herrn Schtaatsanwalt erlaube ich mir, ganz ergäbenscht zu erwideren, dass das Reglemänt über Schriftschbrache oder Munndart keni Vorschriften enthält. Folglich kann jedes Ratsmitglied schwätze, wie-n-em de Schnabul gwachse-n-ischt.

In BERN

essen Sie am besten im Bellevue-Bar Restaurant





Kantonsrat Schwäble:

Bravo, brafissimo! Dees hawe Se fain gäwe, Herr Vorsitzender! Jawoll! Mer wolle reede kenne wie unser Vader und Mudder und Grossvader und Grosswader und Urahne und Urguckahne geredet hawe. Dees Preissedeitsch gibt-mer auf d'Nerve, 's isch gar net zum Sage. Im Ybrige brauche di Spitzel vo drausse rai aa net glei alles zu verstehe, was mer im Kantonsrat verhandle dun.

Kantonsrat Bottiglia:

Ed er reggt, da Sweble! Isses bloss bledi mania veruggti! Wema saga uf Swyzerdütz «Subvention» alles wissa che vuol dire ... was aisst, aba wema saga Un-ters-tützung, ma nid wissa, ob ist gmaint Balca oder Moneta.

Kantonsrat Dr. Weise:

Es ischt im höchschten Maasse bidauerlich, dass meinen Herren Vorredneren di nötigi Einsicht darüber fählt, dass man, wenn man, zum Baischbiel als Prässeverträtter, wo man auf peinlich ginaue Berichterstattung ein fortlaufendes Auge wärfen muss ... meine Herren, dass es mit gröschten Schwirikeiten verbunden ischt, eine saubere Berichterstattung. ganz bisonders, wenn eine aufgeregte Dibatte, wo alles durcheinanderredet. dass man das eigene Wort nicht mehr verschtäht. Meine Herren! Mir dürfen den Herren Schurnalischten mit dem Zürichteutsch die Arbeit nicht unnütz erleichtern und auch den Protikollfüehrern. Das ischt rächt zu den Bauern aufs Land . . .

(Zwischenruf: So! Jetz isch dänngnueg Heu dunne!)

Kantonsrat Dr. Weise, fährt fort:

Ich bin vollständig überzogen, dass es, wenn ich, was unbedingt zu verwärfen ischt, wie die Herren Vorredner es wünschen, meine Rede auf Zürichdeutsch gehalten hätti, keine Sou darauskäme, weil es bei weitem nicht so klar und teutlich wäre. Meine verehrten Herren, ich schtelle den Antrag und unterschtütze ihn. Ich habe geschbrochen!

Kantonsrat Muggebüehler:

Diä Räd vo mym Herr Vorredner ischt eifach grossartig gsy! Herr Tokter, gänd Si-mer d'Hand!» (Gelächter.)

Kantonsrat Dr. Weise:

Herr Bresidänt! Ich proschtitu ... ich pro-te-schtiere! Von derigen Ignoranten lasse ich mich nicht am Seil aben lassen!

Kantonsrat Muggebüehler:

Wart Pürschtli, dä Ignorant chunscht wieder ume-über! Mei, wänt-emal uf Nideroberdorf use chunscht, wämer der d'Löffel schlyfe...

(Furchtbarer Tumult bei den Gebildeten. Der Präsident unterbricht die Sitzung. Fortsetzung in den umliegenden Gaststätten.)

Für richtigen Auszug: Accabi

